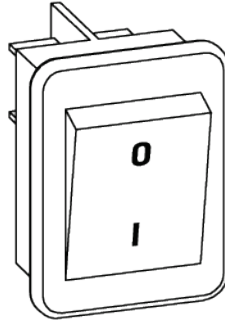




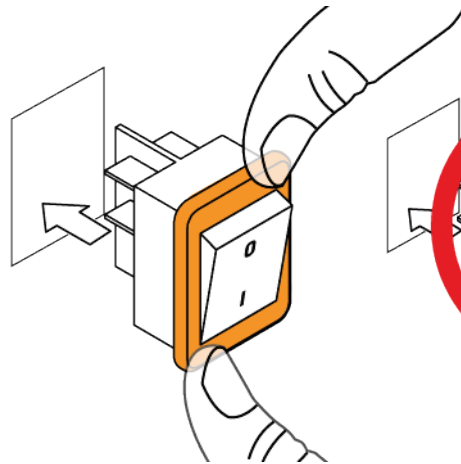
HUPFER



[1] ▶



[2] ▶



MONTAGEANLEITUNG



ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Ein/Aus-Schalter

On/Off Switch



GEFAHR

Lebensgefahr durch Stromschlag

Elektrische Spannung kann Leib und Leben von Personen erheblich bedrohen und zu Verletzungen führen.

- ▶ Nur Elektro-Fachkräfte dürfen Anschlussarbeiten durchführen.
- ▶ Die Arbeiten müssen den elektrotechnischen Regeln entsprechen.
- ▶ Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.



DANGER

Electrical hazard

Electricity is a serious hazard and can cause injury or even death.

- ▶ Only qualified electricians may carry out work on electrical components.
- ▶ The work must comply with the electrical engineering rules.
- ▶ Disconnect the appliance from the mains.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Interrupitor On/Off



PELIGRO

Lebensgefahr durch Stromschlag

La tensión eléctrica puede suponer un peligro considerable para la vida y la integridad física de las personas y puede provocar lesiones.

- ▶ Los componentes eléctricos solo pueden ser manipulados por electricistas cualificados.
- ▶ El trabajo debe cumplir con las regulaciones electrotécnicas.
- ▶ Desconecte el aparato de la red eléctrica.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Interrupitor marche/arrêt



DANGER

Electrical hazard

La tension électrique peut sérieusement menacer la vie et la santé des personnes et entraîner des blessures.

- ▶ Seuls des électriciens sont autorisés à effectuer des travaux sur les composants électriques.
- ▶ Les travaux doivent être conformes à la réglementation électrotechnique.
- ▶ Débranchez l'appareil du secteur.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Interruttore On/Off



PERICOLO

Lebensgefahr durch Stromschlag

La tensione elettrica può rappresentare una notevole minaccia per la vita e l'incolumità delle persone e causare lesioni.

- ▶ I lavori sui componenti elettrici possono essere eseguiti solo da elettricisti specializzati.
- ▶ I lavori devono essere conformi alle norme elettrotecniche.
- ▶ Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.

MONTAGEINSTRUCTIE

Aan-uit schakelaar



GEVAAR

Electrical hazard

Elektrische spanning kan het leven en de gezondheid van personen aanzienlijk bedreigen en letsel veroorzaken.

- ▶ Alleen elektriciens mogen werkzaamheden aan elektrische componenten uitvoeren.
- ▶ De werkzaamheden moeten voldoen aan de elektrotechnische voorschriften.
- ▶ Koppel het apparaat los van het lichtnet.